

Afe mgbi iPol ongwu fan mbi iTimoti

¹ Afe ne kye mbi ani iPol, ongye ogbikye iKrestu iYesu mi oweka mgbi Imgbasho. O do ani eso gbæ ni ani wa nya inggise angbeka oshishe ongwu o zondu mbi iKrestu iYesu nani.

² Ongwani ongwi itukwu-itukwu iTimoti,

Elela yi elela odiidi beyi iyu nto mbi Imgbasho Otseyi yi iKrestu iYesu Otse mgbi eyi nu ma dze yi abu.

IPol kwu iTimoti ewe wo

³ Ani ta Imgbasho ongwu ani le sunun na angba dafi emi otsikyani tugbe li kyo nani, mi itukwu asisa ani li le we abu mi ibo mgbi ani otu yi ono duu.

⁴ Ngwi ani we etse mgbi abu ne, i mina ani odi abu, ikye ni atsa mbwo ani itukwu.

⁵ Ani li we oyeye onuunu otsitsi ndze mbi abu, nteyi dze mbi onikyabu iLoisi beyi onabu iYunisi kpaa nani, n di ye saan ta gbæ dze mbi abu kpaa oneneni.

⁶ Mi itodze ne n le we abu ikyegbæ umba mgbi Imgbasho ongwi o kye nu abu mi ono ngwi ani kye abo do abu ikye na, no kiyayi okyido saan.

⁷ Lubana Imgbasho kye onodzi imio nu eyi ba kpaa, li onodzi mgbi mfye, yi okpitukwu beyi onye eweyi.

⁸ Nghane ka kwayiwi okyɔ obɛwnde mi ikye Otse mgbi eyi ba, naadi ayiwi no ka kwu abu yi ani inggise obawi mgban ne ba. Nghaduu kye abɔ be yi ani mi mfyɛ mgbi Imgbasho ni i gyadze mi ikye Eso Osuse,

⁹ ongwu Imgbasho dula eyi tɔ, di kwu eyi ela gbɛɛ ni eyi dze mi oshishe osaan li ikye unka ngwi eyi kyɔ ba, kpaa li ikye itɔdze beyi elela mgban. O kye elela ne nu eyi mbi iKrestu iYesu duuse ese wa wuta,

¹⁰ kpaa onene a tson tɔ mi ododa mi obaaba mgbi Ongye onagbe eyi iKrestu iYesu ongwu ndzili ikwongye di kye oshishe igyegwu ba beyi oshishe nka bwa ba na nye mi eso mgban osuse tsoto mi osa nani.

¹¹ Di li mi eso ne ngwi Imgbasho dula ani oli ongye ogbeeso di li inggise ogbikye iYesu di li otsetse aani.

¹² Li ikye ungwone ngwi ani le gyadze ne ngha aani, kpaa ayiwi kwu ani mi ele ba, ikyekye ani ye ongwu ani nun oyeye nani, n di ye saan ta gbɛɛ o ka yagba ongyo ungwɔ ngwi ani kye don ubɔ ikye egbe nani.

¹³ Ungwɔ ngwi abu fwo mbi ani yɔ kyɛdo, no li ambe mgbi ungwɔ otsootso osuse yi oyeye onuunu beyi okpitukwu mi ifu iKrestu iYesu.

¹⁴ Gbewebyi ungwɔ osuse ongwɔ a kye wo abu abɔ nani, ni Onodzi Osaan nwodze mbi eyi ne ya abu abɔ.

¹⁵ Abu ye dafi ali inggise mi ayese Asia duu kyata iyikpa tse ani mani, iFigelu beyi iHemogene jokpaa kyɔ ngha.

¹⁶ Nghaduu Otse no di ude mgbi Onesiforu duu

elela, ikyesine o kyile ani itukwu esho ono ibyibi, o di yama kwayiwi ani gbɛɛ ani wodze itse ba.

¹⁷ Ngwi o wa kaka iRoma ma, o gbili ani kpatse nghataa o wa tu ani.

¹⁸ Abu ye saan dafi mi Efesu ma kpaa, o ya ani abo mi ofe gwuba mani. N bibo gbɛɛ Otse no di Onesiforu elela mi egbe ikwo mani.

2

¹ Nghanɛ, ongwani, Imgbasho no nu abu kwudze kpoklɔɔ mi elela ndze mbi iKrestu iYesu nani.

² Odze ama abu di teyi fwo ani le gbo mi ine obwendɛ ibyibi na, yilen wo ama okyedɔ abo, ama nme odi otso angbeka mani.

³ Shitukwu adze ne yi eyi dafi inggise oblakwutse osuse mgbi iKrestu iYesu mani.

⁴ Inggise oblakwutse nli kyidɔ oblakwutse yo, li kye abo mgban wo ungwɔ mgbi emi ewewe ba, o li mina okyungwɔ no kpa ongyukwo mgban.

⁵ Li ungwonyi yi inggise nle dayayi ole yi angbeka, o li tu okpapyi mgbi onghaangha ba, se o ka dayayi na mi ola ngwi a wo mani.

⁶ Inggise okwɔ nkyidɔ kpoklɔɔ yo, ka li inggise ongwɔ ababo ogye ungwogyɛ ongwɔ okwɔ nani.

⁷ Tsewe mi odze ani le gbo neni, bana Otse Imgbasho ka nu abu odifwi-difwi mi ungwɔ ntonɛ duu.

⁸ We iYesu iKrestu, o kye mi eto mgbi iDevedi, a kyilen mi ikwu. Li Eso Osuse ngwi ani gbo,

⁹ ngwi ani le gyadze ikyon nghataa ngwi i yɛ ungwɔ a bwa ani adi dafi emumyi ma aani, nghaduu elodzimgbasho yo a bwan adi ba.

¹⁰ Nghane ani shitukwu alungwɔ duu mi ikye ama a sadulu ma gbɛɛ ni ama kpaa tu owatɔ-watɔ ndze mbi iKrestu iYesu, yi okwɔkwɔ ogyegwu nani.

¹¹ Elodze ne li otsitsi:
kini eyi kwulu yan yɔ,
eyi dika dze oshishe yan kpaa;

¹² kini eyi shitukwu yɔ,
eyi dika kyuutɔ yan,
ni eyi tangwan yɔ,
ongwu kpaa ka tangwe eyi,

¹³ ni eyi dze mi oyeye onuunu ba kpaa,
ongwu ka tila dze mi oyeye onuunu,
bana o ka yama otangwe ewon ba.

Inggise idɔ ngwu Imgbasho gbela yan

¹⁴ Kiyayi owe ma odze ntoneni. Kwo ma adɔ mi inai Imgbasho mi ikye odze oshiishi mi ayayi odze, dze yi abɔ oyaaya ba, li nu ama nkye adɔ ge ele dzili.

¹⁵ Fya mi ofyaafya mgbi abu saan okye ewabu nu Imgbasho dafi inggise ngwu Imgbasho gbela yan, dafi inggise idɔ ndze gyo o ki kwayiwi wuba di li kye abɔ byi elodze otsitsi mani.

¹⁶ Dulu abɔ mi onya okpaakpa mgbi ayayi odze bana ama nkye ewoma tswoke ele ka dze mbotunto yi Imgbasho saan.

¹⁷ Otsootso mgbi ama ka ganya dafi ifwa nshe wo inggise ewo mani. Dafi i dze yi iHimenayo yi iFiletu,

¹⁸ ama nboofe dzata otsitsi nani. A gbɔgbɛɛ okyee-kyee mi ikwu nye wa, a di li ngwɔlu oyeye onuunu mgbi angbeka.

¹⁹ Nghaduu itozu mgbi Imgbasho nfyumfye ne ka kwudze kpoklɔɔ ma, a lo ungwɔ to ele gbɛ: <<Otse ye ama nli mgban, ma ali inggise nkyɔ obwendɛ mi iyi mgbi Otse tayɔ, li kyemɛ o ka dzata imbaali.>>

²⁰ Mi ude okwukwo yɔ, li okye dafi abashi beyi iyudza onzundze ta li to ele ba, kpaa okye dafi ekwɔ yi ibe kpaa li to ele, angbeka li ama okye kyungwɔ imɔ mi efu, angbeka yɔ li ama okyungwɔ imɔ yan ba.

²¹ Kini inggise gbosa ewon mi odzɛɛdze mgban ogbugbe yɔ, o ka li okyiido imɔ, o ka yɛɛ saan, dika dze yi abɔ oyaaya mbi Ongyukwo mgban, o dika wewo okyɔ ali ido osuse duu.

²² Nghanɛ tsinya imina ibwubwe mgbi mmafa di kyɛɔ Osaan yi oyeye onuunu yi okpitukwu beyi iyu yi ama nle kwu mi iyi Otse yi itukwu osaan mani.

²³ Ka yama kyungwɔ yi ikwangha yi ayayi angwodze ba, ikyena abu ye, a li ba yi odze oshiishi.

²⁴ Nghaduu ongbido mgbi Otse yɔ, li kyemɛ o ka gbɔnɔgbɛ ba; kpaa o ka dze wawa yi ali inggise duu, o ka li inggise nka yagba tsungwɔ, di dze yi itukwu oshiishi yi inggise ama nyumfyali.

²⁵ Ama nli gbela yan ba duu, li kyemɛ ngwi o ka we ma odze mi itukwu iyu, ikyayina Imgbasho ka nu ma k yatitukwu tso ma ofe kaka otsitsi,

²⁶ di nu ma ye luba mi odzɛɛdze mgbi ama di tɔ mi ukya mgbi olodu, ongwu nteyi kwu ma ofyɛɛ tole kyɔ itukwu mgban nani.

Ali mgbi inggise mi egbe ongwi olele

¹ Ye ungwɔnɛni, iTimoti, gbɛɛ mi egbe ongwi olele ma adze okwulewo ka dze.

² Bana inggise ka nghao di ewoma kpama itukwu beyi awuya mgbi ama. A kale tsaabo igegɛ, dile kyile ewo esho, le fyito, le sunu ama omba ma ba, a ka tse unkonyi ba, a dika dze saan ba,

³ a ka dze yi okpitukwu ba, a ka dzita inggise yi obube ba, a kale mwonya be inggise, a ka bwa ewoma fyii ba, a ka di inggise elela ba, ungwo osuse ka kpa ma ba,

⁴ ka kye okama gya, a ka kyungwo mi ozoyeye ba, a ka kyile ewo esho, imina mgbi oshishe ka kpa ma ngha Imgbasho,

⁵ a ka dze dafi emi odzimgbasho mani, kpaa a ka tangwe mfye mgban, ungwo onyi no ka wo abu yi ama ba.

⁶ A li ito inggise ama nli dze yi ofe le kyikye mi ude inggise kye dile kpagya engyaa ama nkwi eka ba wo, ama ngwu ali ibwubwe mbwo ma itukwu, di dze yi ali ito imina ibwubwe duu,

⁷ a li kpayi ungwo alono kpaa a li yagba gbela otsitsi ba.

⁸ Dafi iJanesi yi iJambresi nose kye afo twese yi iMose ma, li ngha ngwi inggise ama itukwu le kplekple di dze yi oyeye onuunu otsitsi ba ntonɛ kpaa, kye afo twese yi otsitsi aani.

⁹ Nghaduu a ka ke mbombo yi ikwangha mgbi ama na ba, ikyekye inggise duu kawa difwi ikwangha mgbi ama saan saan dafi nose a difwi mgbi iJanesi beyi iJambresi nani.

IPol wo iTimoti ola ongwi olele

¹⁰ Mbi abu iTimoti yɔ, abu ye ali otsootso mgbi ani duu beyi ofe oshishe mgbi ani yi oweka mgbi ani yi oyeye onuunu mgbi ani yi itukwu oshiishi mgbi ani yi okpitukwu mgbi ani yi onyotse mgbi ani okwuukwu,

¹¹ iso yi adze ito ntone duu kyo ani mi Antiochu, iKonu beyi iListra, Nghaduu Otse dulu ani to mi ele tsatsa.

¹² Mi otsitsi yɔ, ama nmina odze mi oshishe osunu Imgbasho mbi iKrestu iYesu yɔ, a ka gbiiso,

¹³ kpaa emi ibwubwe yi ama okpagya inggise wo duu ka nghao timbi-timbi, ama okpagya inggise wo kpaa a dika kpaga ma wo.

¹⁴ Nghaduu abu yɔ, kiyayi mi ungwɔ ngwi abu kpayi di gbela yan nani, ikyekye abu ye ama ngwu abu kpayi mboma mani,

¹⁵ di ye dafi wita kye eyeyi ta abu ye eso mi Afe osaan, ama n yagba nu abu kwiine ogbe owato-wato nkye ikpewo oyeye onuunu mbi iKrestu iYesu nani.

¹⁶ Ali afe mi ibyibyilo duu kye mbi Imgbasho, di dze mi ikye abɔ oyaaya mi otsootso yi okyɔkyɔ odze yi oyile inggise dze ofe di dze ikye otso inggise ofe odze saan,

¹⁷ ikye ni inggise Imgbasho yile afɔ kwulese saan okyɔ ali idɔ osuse duu mani.

4

¹ N le wo abu ola ne mi inai Imgbasho yi iKrestu iYesu, ongwu nkawa ba yi esuto mgban owa gbɔ emi oshishe yi emi ikwukwɔ ikwɔ na gbɛ:

² Gbeesɔ; wewo alonɔ duu; kyɔkyɔ odzɛ yi inggise di kwu inggise ewe wo yi itukwu oshiishi kpakpa yi odzɛ owɛɛwɛ mi ola mi ola.

³ Lubana onɔ kyɛma ngwi inggise ka gbela wo otsootso osuse wuba. Ikyenghane, mi okyɔ imina mgbi ama a ka gbe etsetse kwuba kwutokɛ yi ama nu ma le nya ma odzɛ ngwi adɔ le gba ma gbaagba ofwo mani.

⁴ A ka fwa otsitsi diye tsɔɔshɔ okyɛdɔ ayayi utsa.

⁵ Nghaduu abu yɔ, kwu ewabu blii mi ali ofɛ duu, shitukwu mi adzɛ ogyeegye di kyidɔ mgbi inggise ogbɔ Esɔ Osuse. Di kyɔ ali idɔ ngwi Imgbasho kye wo abu abɔ duu.

⁶ Lubana ani yɔ a teyi kye ani yangwuta dafi ungwɔ owaawa mgbi ifɛ ofɛ-fɛ mani, onɔ mgbi ani okwulu le gyɔ.

⁷ Ani gblika osuse, ani ngyɛlu idɔ ndzɛ mi ikye ani di kwulese mi oyɛyɛ onuunu.

⁸ Onɛnɛ okpapyi ngwi Imgbasho kye dze ama osaan dze le fɛ ani fɛfɛ, ngwi Otse, ongye ogbi-ikwɔ mi otsitsi, kawa kye nu ani mi egbe nani, li ani ta ba, kpaa yi ama nle fɛ oyɛyɛ mgban duu.

Ola mgbi iPol abun

⁹ ITimoti, Fya mi ofyaafya mgbi abu ba mbi ani ple,

¹⁰ lubana iDema, ikyegbɛɛ esɛ nɛ kpan itukwu nɛ, o dzita ani lu iTesalonika. IKresken lu iGalatia, iTaitusu di lu iDamatia.

¹¹ I sisi iLuku ta dze yi ani, kye iMaki wafɔ yi abu ba ikyesine o dze yi ani abɔ oyaaya mi idɔ mgbi ani.

¹² Ani dɔ iTacikɔ esɔ lu Efesu.

¹³ Ni abu ka ba yɔ, kye angwuto otukwu ofu ngwi ani dzanta yi iKapu mi iTroa, yi afe ofulufulu, onghaangha duu ama nghao li imɔ ngwi a me mi okpa ntona byi.

¹⁴ Alekidzanda inggise onduufa kyɔ ani ungwɔ obube kpakpa. Otse iYesu ka yile mkpa kpan mi ungwɔ ngwi o kyɔ nani.

¹⁵ Abu kpaa gbewɛbyi ewabu mi ikye mgban, ikyekye o kye afo twese kpoklɔɔ yi esɔ mgbi eyi.

¹⁶ Ababɔ ngwi a kye ani ba mbi ongye ogbiikwɔ ma, inggise onyi kpaa kye ani iyikpa ba, ali inggise duu tse dzenta. No ka yee ungwɔ obube mi ikye ma ba.

¹⁷ Nghaduukpaa Otse Imgbasho fyi ani anya di nu ani mfye, ikyegbɛɛ mi ikpewo ani nu ma gbeeso na saan ni Udzengye duu fwon. A di dulu ani to mi ondu ugaba.

¹⁸ Otse ka dulu ani to mi ali ika ibwubwe dika kye ani kaka esuto mgban onghi esho saan. Mbon okwɔkwɔ dze nghataa gyegwu. No dze ngha.

Angba onghi olele

¹⁹ Ta iPrisila angba yi Akwila beyi eto mgbi Onesiforu duu.

²⁰ Erastu dze iKorinti ma, ani di dzata iTrofimu ladze ootse mi iMiletu.

²¹ Fya mi ofyaafya mgbi abu ni abu ba wa kaka mmene duuse ni owa bese. Eyubulu yi iPuden yi iLainusu yi iKladia beyi ama onoyeye duu le ta abu angba.

²² Otse no dze yi onodzi mgbi abu. Elela mgban no dze yi ema duu.

Etulo NT

Portions of the Holy Bible in the Etulo language of Nigeria

copyright © 2024 Initiative for the Translation and Development of African Languages

Language: (Etulo)

Contributor: The Seed Company

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-07-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 26 Jul 2025 from source files dated 9 Jul 2025

156b6685-3a62-5375-95ed-97245882cc90